



## DE Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von NORDRIDE entschieden haben!

Um sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut zu machen, lesen Sie bitte die folgende Gebrauchsanweisung.

### 1. Sicherheitshinweise

Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu vermeiden. LED-Leuchten sind sehr hell. Blicken Sie unter keinen Umständen in den Lichtstrahl, da dies bleibende Schäden an den Augen verursachen kann.

Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

Verwenden Sie die Taschenlampe nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Lebensgefahr!

Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Zubehör- und Ersatzteile.

### 2. Funktionsbeschreibung

(1) Bedienung Taschenlampe (**AN** maximal 1100lm / mittel 500lm / niedrig 50lm / Stroboskop / SOS / **AUS**)

Akku-Anzeige → Grün: 100% - 50% / Gelb: 50% - 20% / Rot 20% - 0%

Ladeanzeige → Grün blinkend: Ladevorgang / Grün permanent: Akku ist geladen

(2) NORDRIDE Long Range Drehfokus für maximale Reichweite

(passend zu Farfilter Set Art. 1178)

(3) USB-C Ladebuchse

**3A:** Um an die Ladebuchse zu gelangen auf maximalen Fokus drehen

**3B:** USB-C Schutz auf die Seite schieben - Nach dem Ladevorgang (Ladeanzeige Grün) wieder verschliessen

(4) Schraubverschluss Akku-Batterie

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



## FR Modes d'emploi

Merci bien d'avoir choisi un de nos produits!

Veuillez lire les instructions suivantes afin de vous familiariser avec ce produit.

### 1. Consignes de sécurité

Il faut toujours respecter les lois en vigueur pour le travail avec l'équipement électrique. Ceci pour réduire le risque d'accidents.

Les luminaires LED sont extrêmement lumineux. Ne regardez en aucune circonstance dans le rayon lumineux des projecteurs LED, car cela pourrait provoquer endommager les yeux de manière permanente.

Ne jamais utiliser la lampe après avoir constaté un quelconque dommage.

Ne pas utiliser la lampe frontale dans un environnement à risque d'explosion où se trouvent des liquides, des gaz ou des poussières combustibles. Danger de mort!

Utilisez seulement des accessoires et des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

### 2. Description du fonctionnement

(1) Fonctionnement de la lampe de poche (**ON** maximum 1100lm / moyen 500lm / faible 50lm / stroboscope / SOS / **OFF**)

Indicateur de batterie → Vert: 100 % - 50 % / Jaune : 50 % - 20 % / Rouge 20 % - 0 %

Indicateur de charge → Vert clignotant: en charge / Vert permanent: la batterie est chargée

(2) Focale rotative NORDRIDE Long Range pour une portée maximale

(convient pour le jeu de filtres de couleur Art. 1178)

- (3) Prise de charge USB-C
  - 3A: Faites pivoter la mise au point maximale pour accéder au port de charge
  - 3B: Pousser la protection USB-C sur le côté - refermer après la charge (indicateur de charge vert)
- (4) Accès par bouchon à vis à la batterie rechargeable

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères! Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les appareils électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément dans un bac à recyclage écologique. Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.



## IT Istruzioni per l'uso

**Grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti!**  
**Per familiarizzare con questo prodotto, leggere le seguenti istruzioni.**

### 1. Indicazioni di sicurezza

Rispettare sempre la legislazione applicabile per il lavoro con apparecchiature elettriche al fine di ridurre al minimo il rischio di incidenti. Le lampade a LED sono estremamente luminose. Non guardare mai, per nessun motivo, nel fascio luminoso delle lampade a LED, perché ciò potrebbe causare danni permanenti alla vista. Non utilizzare mai la lampada qualora si accerti la presenza di qualsivoglia danno. Non utilizzare la lampada in ambiente con pericolo di esplosione dove si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Pericolo di vita! Utilizzare solo accessori e ricambi originali dal produttore.

### 2. Descrizione del funzionamento

- (1) Torcia di funzionamento (**ON** massimo 1100lm / medio 500lm / basso 50lm / stroboscopio / SOS / **OFF**)  
Indicatore di carica → Verde lampeggiante: in carica / Verde fisso: la batteria è carica  
Indicatore della batteria → Verde: 100% - 50% / Giallo: 50% - 20% / Rosso 20% - 0%
- (2) Messa a fuoco rotante NORDRIDE Long Range per la massima portata (adatto per set filtri colore Art. 1178)
- (3) Presa di ricarica USB-C
  - 3A: ruota alla massima messa a fuoco per accedere alla porta di ricarica
  - 3B: spingere la protezione USB-C di lato - richiudere dopo la ricarica (indicatore di carica verde)
- (4) Accesso con tappo a vite alla batteria ricaricabile

Non gettare gli elettrodomestici tra i rifiuti domestici! Ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE concernente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, è necessario effettuare la raccolta differenziata degli elettrodomestici usati e sottoporli ad uno smaltimento ecocompatibile. Contattare la propria amministrazione comunale o cittadina per maggiori informazioni riguardo lo smaltimento di apparecchi non più utilizzabili.



## EN Operating Instructions

**Thank you for choosing one of our products!**  
**To familiarize yourself with this product, please read the following instructions.**

### 1. Safety Notes

Always respect applicable legislation for working with electrical equipment to reduce the risk of accidents. LED lights are extremely bright! Avoid looking straight into a LED light beam, as doing so could result in irreversible eye damage. Never use the lamp if you find a damage. Do not use the headlamp in explosive environments in which flammable liquids, gases or dusts are present. Risk to life! Use only accessories and spare parts approved by the manufacturer.

### 2. Description of Operation

- (1) Operation flashlight (**ON** maximum 1100lm / medium 500lm / low 50lm / stroboscope / SOS / **OFF**)  
Battery level indicator → Green: 100% - 50% / Yellow: 50% - 20% / Red 20% - 0%  
Charging indicator → Green flashing: charging / Green permanent: battery is charged
- (2) NORDRIDE Long Range rotary focus for maximum range (suitable for colour filter set Art. 1178)
- (3) USB-C charging socket
  - 3A: Rotate to maximum focus to access the charging port
  - 3B: Push USB-C protection to the side - close again after charging (charging indicator green)
- (4) Screw cap access to rechargeable battery

Electric appliances must not be disposed of in household waste! The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

